



Navegador de Preservação Ambiental

かんきょう
環境ナビ

Você também pode pôr em prática ! A 「**Dieta do Lixo Orgânico**」
Contém um total de 50% de líquido dentro do volume dos sacos de lixos que saem dos lares do Município de Fukuroi, e estima-se que esteja sendo queimada aproximadamente 8,500 toneladas de líquido por ano. A redução destes líquidos que na maioria das vezes estão misturados dentro dos lixos queimáveis, **poderão ser resolvidos tendo um pouco de senso de inovação e esforço.**

Diminuindo-se estes líquidos dos lixos, não só estaremos contribuindo para a prevenção do mal cheiro devido o apodrecimento destes lixos, mas também contribuindo para o bom rendimento do transporte do veículo coletor de lixos e aumentando o rendimento da combustão no Centro de Incineração, e por fim resultando na redução do efeito estufa do planeta terra.



Regras da Dieta do Lixo Orgânico

Regra 1	<u>Não molhar</u> (Ex: Separar os lixos secos dos molhados, descascar as verduras antes de lavá-los)
Regra 2	<u>Secar</u> (Ex: Jogar os lixos, tais como as cascas de legumes ou de frutas após secá-los)
Regra 3	<u>Retirar o líquido</u> (Ex: Deixando o lixo molhado por algumas horas no porta lixo com peneirinha)
Regra 4	<u>Espremer c/ a mão</u> (Ex: Usando a luva poderá retirar o excesso de líquido sem se preocupar em sujar as mãos)

Informação **Kankyō Seisaku-ka Kankyō Eisei Gakari** (Divisão de Planejamento Ambiental Setor de Higiene Ambiental) ☎44-3115



Aula de Culinária Russa

りょうりきょうしつ
ロシア料理教室



A aula será ministrada por uma russa que reside na cidade de Fukuroi, tendo as orientações do preparo e após a sua degustação.

Data	28 de agosto (domingo)
Hora	9:00 hs ~ 13:00 hs
Local	Tsukimi no Sato Gakuyūkan (Centro de Lazer Tsukimi no Sato), na Sala Shoku no Workshop
Alvo	Pessoas que têm interesse na culinária russa
Vaga	20 pessoas (por ordem de chegada)
Taxa	¥500 (Esteja pagando no dia)
Inscrição	Por TEL, FAX ou E-mail, fornecendo o endereço, nome e o número de telefone
O Que Levar	Avental, Lenço de Cabeça, Pote p/ estar levando a comida para casa
Informação & Requerimento	Associação de Intercâmbio Internacional de Fukuroi (Fukuroi Kokusai Kouryū Kyokai) ☎43-8070 FAX43-8068 ✉fifa-a@office.tnc.ne.jp

FUKUROI

Edição Nº41
Agosto/2011
População de Fukuroi **86,963**
População de brasileiros **2,254**
Dados de 1/agosto
2011.8



Inscrições da Moradia Municipal (Período de Entrada: Final de Setembro de 2011)

しえいじゅうたくにゅうきよしゃほしゅう にゅうきよ じ き へいせい ねん がつげじゅん
市営住宅入居者募集 (入居時期：平成23年9月下旬)

	OHTA NISHI DANCHI (Ohta 778-1)	ASAHIGAOKA DANCHI (Asaba 2168)
Vagas	2DK...1 Vaga	2DK...1 Vaga
Aluguel (Mensal)	¥9,000 ~ ¥17,600	¥10,000 ~ ¥19,700
Ano da Construção	1973	1975
Estrutura	Semi resistente ao incêndio, Edificação de 2 andares <u>Coleta de fossa sanitária, Instalação da banheira p/conta</u>	Resistente ao incêndio, Edificação de 3 andares <u>Instalação da banheira p/conta</u>
Estacionamento (Mensal)	¥2,000 p/carro	¥2,000 p/carro

Condições para a Inscrição

- Pessoas que residem ou que trabalham no município, e que satisfaçam todas as condições seguintes.
- ①Atualmente, reside com a família, ou pretende residir com a família. No caso de pessoa só, somente será possível se inscrever no 2DK, sendo acima de 60 anos de idade, deficiente ou pessoa beneficiária do auxílio-subsistência (Seikatsu Hogo) e afins.
 - ②Enquadra-se dentro do padrão de cálculo de renda de Determinação Governamental (Sendo a renda mensal familiar abaixo de ¥158,000)
 - ③Atualmente, encontra-se em dificuldades com relação a moradia
 - ④Não está em débito com o imposto nacional e regional
 - ⑤Não é membro da organização ou grupo de gangsters

Período Inscrição 22 de agosto (seg) ~ 26 de agosto (sex)

Forma de Inscrição

Prefeitura Municipal de Fukuroi (Kenchiku Jūtaku-Ka) 3º andar, ou no **Sucursal Municipal de Asaba** (Chiiki Kensetsu-Ka) 1º andar, requerendo o formulário próprio para a inscrição e após preenchido, entregando-o pessoalmente.

➡ Havendo muitos candidatos excedendo o número de vagas, será realizado o Sorteio Público. As informações da data, hora e o local do sorteio serão comunicados posteriormente a cada uma das pessoas que fizeram a inscrição.

Informação & Requerimento

Divisão de Construção Civil e Moradia Setor de Manutenção e Inspeção de Reparos (Kenchiku Jūtaku-Ka Eizen Gakari) ☎44-3139

Divisão de Construção Regional Setor de Construção (Chiiki Kensetsu-Ka Kensetsu Gakari) ☎23-9216

INFORMAÇÃO
【お知らせ】

Treinamento Geral de Prevenção de Desastres

そうごうぼうさいくんれん
総合防災訓練



Já se passaram mais de 5 meses, desde o trágico e grande terremoto ocorrido no dia 11 de março na região norte do Japão. Muitas vidas se perderam, não somente de seres humanos mas a vida de muitos animais de uma forma sofrida e cruel. O Terremoto Tokai poderá ocorrer a qualquer momento, sendo assim é de extrema importância a preparação cotidiana, tal como o preparo dos produtos necessários para portar na emergência, preparo da reserva emergencial de alimentos e de água potável, entre outros preparativos necessários.

A participação nos treinamentos de prevenção de desastres (*Bōsai Kunren*) faz parte destes preparativos. Agende e participe pois é de extrema validade e importância. Até então, antes de ocorrer o grande terremoto da região norte do Japão, estes treinamentos eram feitos [simulando a previsão da ocorrência do terremoto], mas desta vez o treinamento será feito [simulando a ocorrência do terremoto].

É importante que saiba também, os locais de abrigo determinados pelo município da região em que reside e onde fica situado o abrigo mais perto do local em que trabalha.

Data	27 de agosto (sábado)
Hora	18:00 hs Início do Treinamento Ocorrência do Terremoto Tokai 20:30 hs Término do Treinamento
Local	Nos Locais de Treinamentos determinados por cada Corpo Autônomo de Prevenção de Desastres
◇ O treinamento será anunciado pelo rádio difusor municipal ou pela sirene.	
Conteúdo do Treinamento (<i>Bōsai Kunren</i>)	Instalação do Centro Operacional, Transmissão de Informações, Orientação de Evacuação para o Abrigo, Uso do Equipamento de Prevenção de Desastres, Combate de Incêndios, etc
Informação	Divisão de Prevenção de Desastres (<i>Bōsai-Ka</i>) Setor de Prevenção de Desastres (<i>Bōsai Gakari</i>) ☎44-3108

Ao ser Anunciado o Aviso de Alerta da Ocorrência do Maremoto (*Tsunami*)

- ◇ Procure imediatamente refugiar-se em locais altos e seguros ou em prédios altos.
- ◇ Pegue as informações seguras pelo rádio ou TV, ou ainda pelo rádio difusor municipal.
- ◇ Não deverá se aproximar do mar até que o Aviso de Alerta da Ocorrência do Maremoto seja cancelado.
- ◇ O ataque do maremoto ocorre repetidamente, sendo que a segunda e a terceira onda poderá ser maior do que a primeira onda.

INFORMAÇÃO
【お知らせ】

Siga as Regras ao Divertir-se com os Fogos de Artifício

はなび まも たの あそ
花火はルールを守って楽しく遊びましょう

Verão é uma época onde há muitas opções de diversão, especialmente para as crianças e adolescentes que estão na temporada de férias escolares de verão. Os fogos de artifício são uma destas diversões. Porém, para se divertir com segurança, é necessário respeitar algumas regras especificadas abaixo. Esteja conferindo e boa diversão !

Regras ao Brincar com os Fogos de Artifício	
①	Não deixe brincar somente entre as crianças, brincar sob a assistência de um adulto.
②	Procure brincar com o máximo de segurança, lendo atentamente as instruções de cautela e de manuseio, evitando-se assim ferimentos por queimaduras ou acidentes.
③	Procure brincar em locais abertos onde não há casas ou objetos inflamáveis por perto.
④	Quando estiver ventando forte, não brinque com fogos de artifício.
⑤	Antes de brincar sempre deixe preparado um balde com água para apagar por completo o fogo que restou.
⑥	Esteja limpando o local utilizado.

Informação Departamento do Corpo de Bombeiros de Fukuroi (Fukuroi Shoubousho) ☎44-5119
Posto de Corpo de Bombeiros de Asaba (Asaba Bunsho) ☎23-0119

INFORMAÇÃO
【お知らせ】

Vigoração do Regulamento de Igualdade de Direitos do Homem e da Mulher do Município de Fukuroi

ふくろいしだんじょきょうどうさんかくすいしんじょうれい しこう
袋井市男女共同参画推進条例が施行されました

Com relação a igualdade de direitos do homem e da mulher, no país, no ano de 1999, com base na vigência do 「Regulamento Básico de Direitos Iguais do Homem e da Mulher na Sociedade」, que apresenta o princípio do respeito pelos direitos humanos e a promoção da igualdade de direitos, sendo que desde então o município também tem trabalhado nestes princípios, e desta vez tendo novamente a promulgação do Regulamento de Igualdade de Direitos do Homem e da Mulher, as declarações abaixo são as determinações destes regulamentos.

Abaixo iremos apresentar de forma simplificada, os estabelecimentos dos princípios básicos do conceito deste regulamento, tendo a colaboração do município, cidadãos, empresas e dos grupos sociais.

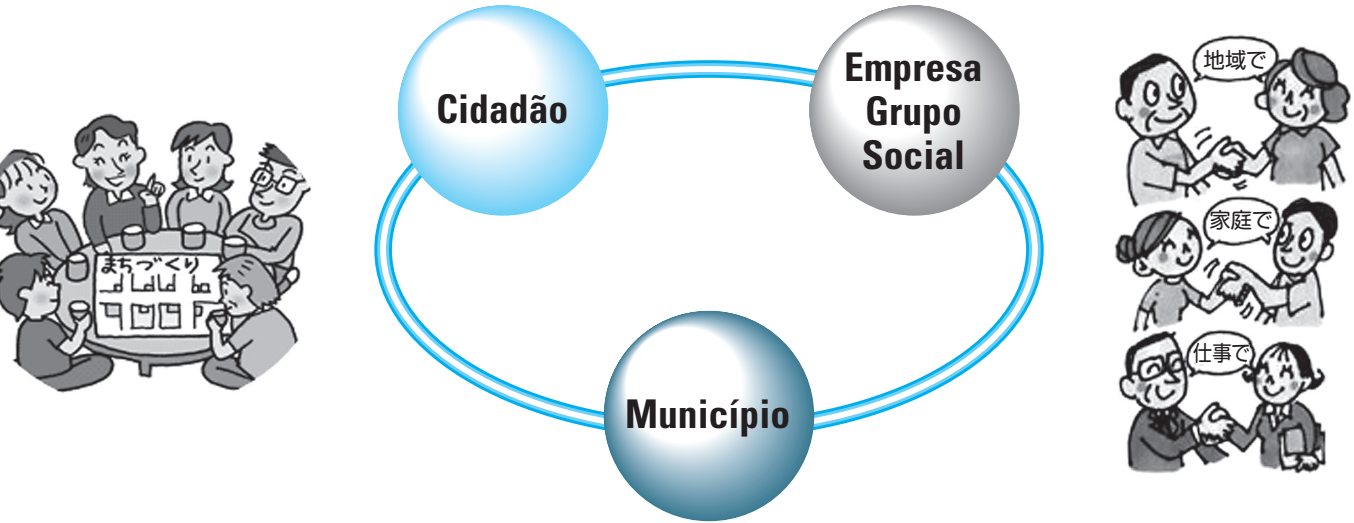
O que é Igualdade de Direitos do Homem e da Mulher

É uma sociedade onde Homens e Mulheres são respeitados independentemente do seu sexo, assegurando a oportunidade de exercer de forma plena a sua individualidade e habilidades que possui, sendo tratado de forma igual como membros da sociedade, tirando partido das suas características e participando de forma voluntária nas atividades de todos os setores da sociedade, sendo na família, escola, local de trabalho e nas comunidades locais.

Princípios Básicos

- Respeito aos direitos humanos do homem e da mulher
- Cooperação e participação conjunta nas decisões políticas
- Igualdade de participação na vida familiar e social
- Consideração para com o sistema social e a prática tradicional
- Promoção da perspectiva internacional

A Sociedade de Igualdade de Direitos será concretizada com a colaboração de todos e cada um cumprindo com o seu papel



Concretamente, o que deve ser feito ?

- Construir dentro da comunidade e do grupo social um ambiente em que o homem e a mulher possam promover as atividades em conjunto.
- Não cometer discriminação com relação a distinção de sexo, assédio sexual, violência doméstica e afins.
- Ao editar panfletos, comunicados ou posters, vamos conscientizar em utilizar expressões que promovam a igualdade de direitos do homem e da mulher.

Trabalhando juntos, vamos concretizar uma sociedade de igualdade de direitos entre o homem e a mulher !